

**CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN
XÂY DỰNG HÒA BÌNH
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP
JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Số/No.: 09 /2017/CBTT-HBC

TP.HCM, ngày 13 tháng 06 năm 2017
_____, day month year

**CÔNG BỐ THÔNG TIN
TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA
ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ
SGDCK TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION ON THE
STATE SECURITIES COMMISSION'S
PORTAL AND HOCHIMINH STOCK
EXCHANGE'S PORTAL**

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities Commission*
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock Exchange*

- Tên tổ chức / *Organization name*: CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH
- Mã chứng khoán/ *Securities Symbol*: HBC
- Địa chỉ trụ sở chính/ *Address*: 235 Võ Thị Sáu, Phường 7, Quận 3, TP.HCM
- Điện thoại/ *Telephone*: (84 8) 3932 5030
- Fax: (84 8) 3930 2097
- Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*: LÊ QUỐC DUY
Chức vụ/ *Position*: Phó Tổng Giám đốc

Loại thông tin công bố : định kỳ bất thường X 24h theo yêu cầu
Information disclosure type: *Periodic* *Irregular* X 24 hours *On demand*

Nội dung thông tin công bố (*)/ Content of Information disclosure (*):

Kể từ ngày 13/06/2017, Công ty Cổ phần Xây dựng và Kinh doanh Địa ốc Hòa Bình thay đổi thông tin tên và con dấu Công ty, chi tiết như sau:

1/ Thay đổi tên Công ty:

Thông tin cũ:



- Tên Công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG VÀ KINH DOANH ĐỊA ỐC HÒA BÌNH
- Tên Công ty viết bằng tiếng nước ngoài: HOA BINH CONSTRUCTION AND REAL ESTATE CORPORATION

Thông tin mới:

- Tên Công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH
- Tên Công ty viết bằng tiếng nước ngoài: HOA BINH CONSTRUCTION GROUP JOINT STOCK COMPANY



2/ Thay đổi mẫu con dấu của Công ty:

Mẫu con dấu cũ	Mẫu con dấu mới
	

Các thông tin về mã số thuế, địa chỉ, điện thoại và fax không thay đổi so với trước đây.

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./

I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally responsible for any misrepresentation.

Đại diện tổ chức

Organization representative

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ CBTT

Legal representative/Party authorized to disclose information

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

(Signature, full name, position, and seal)



Tổng Giám Đốc

LÊ VIỆT HẢI

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY CỔ PHẦN**

Mã số doanh nghiệp: 0302158498

Đăng ký lần đầu: ngày 01 tháng 12 năm 2000

Đăng ký thay đổi lần thứ: 24, ngày 13 tháng 06 năm 2017

(Tên cũ: CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG VÀ KINH DOANH ĐỊA ỐC HÒA BÌNH)

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: HOA BINH CONSTRUCTION GROUP JOINT STOCK COMPANY

Tên công ty viết tắt:

2. Địa chỉ trụ sở chính

235 Võ Thị Sáu, Phường 07, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 08.39325030

Fax: 08.39302097

Email: info@hbcr.vn

Website: www.hbcr.vn

3. Vốn điều lệ

Vốn điều lệ: 954.464.570.000 đồng

Bằng chữ: Chín trăm năm mươi bốn tỷ bốn trăm sáu mươi bốn triệu năm trăm bảy mươi nghìn đồng

Mệnh giá cổ phần: 10.000 đồng

Tổng số cổ phần: 95.446.457

4. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: LÊ VIẾT HẢI

Giới tính: Nam

Chức danh: Chủ tịch Hội đồng quản trị kiêm Tổng Giám đốc

Sinh ngày: 12/11/1958

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Chứng minh nhân dân

Số giấy chứng thực cá nhân: 020959341

Ngày cấp: 16/01/2015

Nơi cấp: CA Tp Hồ Chí Minh

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: 235 Võ Thị Sáu, Phường 07, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Chỗ ở hiện tại: 235 Võ Thị Sáu, Phường 07, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam



Hồ Hoàng Sơn